

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Radiocomunicaciones



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: Febrero de 2007 Hora:

Página 1/7

Ref.: TCUIT A 5
11M(SSC)/0.0172/07

A: ESTADOS MIEMBROS DE LA UIT

Fax:

De: Avram Sion, Jefe, SSC, SSD (BR)

Para su respuesta:

Correo-e: brmail@itu.int

Preguntas dirigirse a: avram.sion@itu.int

Fax: +41 22 730 5785 Tel.: +41 22 730 5931

Asunto: Aplicación de los **números 11.44/11.44.1** del Reglamento de Radiocomunicaciones con respecto a redes de satélites cuya fecha límite de nueve años para la notificación está comprendida entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2007

Muy señor mío,

1 La Oficina de Radiocomunicaciones desea llamar la atención de todas las administraciones sobre las disposiciones de los **números 11.44 y 11.44.1** del Reglamento de Radiocomunicaciones con respecto a redes de satélites para las que se recibieron la información para publicación anticipada (API) antes del 22 de noviembre de 1997 y para las cuales el plazo de nueve años para la presentación de la información de notificación expirará entre las fechas del 1 de julio y el 31 de diciembre de 2007.

2 Estas disposiciones estipulan que las asignaciones incluidas en una petición de coordinación ya no serán tenidas en cuenta por la Oficina o las administraciones a menos que:

- las asignaciones en cuestión hayan sido puestas en servicio, y
- la Oficina haya recibido la primera notificación completa para la inscripción de estas asignaciones con arreglo al número 11.15

cuando finalice el periodo reglamentario de nueve años contado a partir de la fecha de la publicación de la información para publicación anticipada (API) pertinente, cuando la API se haya recibido antes del 22 de noviembre de 1997.

3 En este contexto, la Oficina ha elaborado dos listas de redes indicando la fecha de publicación de sus respectivas API y la fecha correspondiente en que expira el plazo reglamentario de nueve años, comprendida entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2007, como sigue:

3.1 el Anexo 1 contiene la lista de redes sobre las cuales la Oficina parece no haber recibido información de notificación (vea también el párrafo 4 abajo);

3.2 el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales se recibió información de notificación, pero

- a) se encuentra actualmente en examen, o
- b) se devolvió a la administración como resultado de una conclusión desfavorable, o
- c) se inscribió en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable.

(Vea también el párrafo 5 abajo)

Se ruega tenga en cuenta que el telegrama circular TCUIT A2 del 24 de enero de 2007 trató de las redes de satélites sobre las cuales el plazo reglamentario de siete años para la notificación está comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2007 y en las que la Oficina ha recibido la información para la publicación anticipada entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2000.

4 La Oficina solicita a su Administración que verifique las listas adjuntas y presente la información de notificación con arreglo a lo dispuesto en el número 11.15, antes que expire el plazo reglamentario de nueve años, ya sea tras la obtención de todos los acuerdos requeridos (número 11.32) o con una declaración de que no se completaron con éxito algunos de los procedimientos de coordinación, y con una petición de aplicar las disposiciones de los números 11.32A, 11.35 u 11.41, según el caso, respecto de algunos acuerdos que faltan. Cabe señalar que, en el caso de las redes sujetas al *resuelve* 2 de la Resolución 49 (Rev. CMR-03), se aceptarán solamente las notificaciones de las asignaciones que estén cubiertas por la información de debida diligencia ya recibida por la Oficina.

5 Con respecto a la información de notificación recibida y examinada según los puntos a), b) o c) del párrafo 3.2) anterior ninguna acción puede ser necesaria. Sin embargo, se podría todavía presentar una información de notificación similar o adicional antes de que expire el plazo reglamentario de nueve años, a fin de cubrir todas las asignaciones de frecuencia incluidas en las solicitudes de coordinación o en la API, según proceda.

6 También se solicita a su Administración que verifique si algunas de sus redes, no enumeradas en los Anexos, también pertenecen a la categoría anterior y, de ser así, presente la información de notificación mencionada en los apartados arriba 4 y 5 para las asignaciones correspondientes que aún se encuentren en la etapa de coordinación o publicadas en una API, según el caso, y para las cuales haya finalizado el plazo reglamentario de nueve años entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2007.

7 Se ruega tenga en cuenta que esta comunicación se considera como la notificación anticipada de la Oficina a la que se hace referencia en los números 11.44/11.44.1.

8 La Oficina confía en que su Administración proporcione la información requerida indicada anteriormente. Si las asignaciones no entran en servicio y la información de notificación no es recibida por la Oficina en el plazo de tiempo especificado, la Oficina iniciará el proceso de cancelación de las asignaciones pertinentes como se prevé en los números 11.44/11.44.1, según el caso.

Le saluda muy atentamente,



Avram Sion
Jefe de la División de Coordinación de Sistemas Espaciales

Adjuntos: Anexos 1 y 2

ANEXO 1

Redes de satélites sobre las cuales parece que la Oficina no ha recibido aún la información de notificación y para las que el plazo reglamentario de nueve años expirará antes del 1 de enero de 2008

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de publicación de la API	Fecha de expiración del plazo de 9 años
CANSAT-LL3	CAN		N-GSO	15.09.1998	15.09.2007
CANSAT-LL4	CAN		N-GSO	15.09.1998	15.09.2007
EUTELSAT 3A-14.8W	F	EUT	-14.8	04.08.1998	04.08.2007
F-SATMEO-ISL	F		N-GSO	25.08.1998	25.08.2007
F-SATMULTI-1	F		N-GSO	21.07.1998	21.07.2007
F-SATMULTI-1	F		N-GSO	04.08.1998	04.08.2007
SMO-GEO-1	F		25	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-10	F		54	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-2	F		22	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-3	F		19	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-4	F		-101	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-5	F		-104	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-6	F		-107	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-7	F		132	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-8	F		129	25.08.1998	25.08.2007
SMO-GEO-9	F		126	25.08.1998	25.08.2007
INMARSAT GSO-2A	G	INM	-98	14.07.1998	14.07.2007
INMARSAT GSO-2B	G	INM	-88	14.07.1998	14.07.2007
INMARSAT GSO-2I	G	INM	25	14.07.1998	14.07.2007
D-STAR-1	J		132	21.07.1998	21.07.2007
D-STAR-2	J		136	21.07.1998	21.07.2007
DACOMSAT-10KU	KOR		129	18.08.1998	18.08.2007
DACOMSAT-11KU	KOR		155	18.08.1998	18.08.2007
DACOMSAT-8KU	KOR		107	18.08.1998	18.08.2007
DACOMSAT-9KA	KOR		109	18.08.1998	18.08.2007
DACOMSAT-9KU	KOR		109	18.08.1998	18.08.2007
DACOMSAT-9X	KOR		109	18.08.1998	18.08.2007
KOREASAT-103E	KOR		103	01.09.1998	01.09.2007
KOREASAT-103X	KOR		103	01.09.1998	01.09.2007
KOREASAT-116E	KOR		116	01.09.1998	01.09.2007
KOREASAT-116X	KOR		116	01.09.1998	01.09.2007
SKSAT-1	KOR		111.5	15.09.1998	15.09.2007
SKSAT-2	KOR		117.5	15.09.1998	15.09.2007
SKSAT-3	KOR		147	15.09.1998	15.09.2007
LUXSAT-1A	LUX		19	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1B	LUX		24.2	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1C	LUX		26.2	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1D	LUX		28.2	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1E	LUX		31.5	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1F	LUX		35.5	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1G	LUX		37.5	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1H	LUX		41.2	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1I	LUX		43.2	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1J	LUX		60.2	03.11.1998	03.11.2007
LUXSAT-1K	LUX		78.2	10.11.1998	10.11.2007

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de publicación de la API	Fecha de expiración del plazo de 9 años
LUXSAT-1L	LUX		107.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1M	LUX		123.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1N	LUX		145.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1O	LUX		-177.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1P	LUX		-123.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1Q	LUX		-93.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1R	LUX		-79.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1S	LUX		-56.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1T	LUX		-42.2	10.11.1998	10.11.2007
LUXSAT-1U	LUX		-33.2	10.11.1998	10.11.2007
MSATH-Z	MRC		N-GSO	15.09.1998	15.09.2007
INTELSAT9 304.5E	USA	IT	-55.5	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 307E	USA	IT	-53	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 310E	USA	IT	-50	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 33E	USA		33	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 325.5E	USA	IT	-34.5	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 328.5E	USA	IT	-31.5	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 330.5E	USA	IT	-29.5	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 332.5E	USA	IT	-27.5	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 335.5E	USA	IT	-24.5	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 174E	USA		174	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 340E	USA	IT	-20	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 342E	USA	IT	-18	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 359E	USA	IT	-1	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 60E	USA	IT	60	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 62E	USA	IT	62	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 64E	USA	IT	64	28.07.1998	28.07.2007
INTELSAT9 66E	USA	IT	66	28.07.1998	28.07.2007
MSSLEO-4A	USA		N-GSO	03.11.1998	03.11.2007
USAMMW-2	USA		N-GSO	20.10.1998	20.10.2007
USAMMW-3	USA		N-GSO	20.10.1998	20.10.2007
USAMMW-4	USA		N-GSO	20.10.1998	20.10.2007
USAMMW-5	USA		N-GSO	20.10.1998	20.10.2007
USAMMW-6	USA		N-GSO	20.10.1998	20.10.2007
USAMMW-7	USA		N-GSO	20.10.1998	20.10.2007
USAMMW-8	USA		N-GSO	20.10.1998	20.10.2007
USASAT-27F	USA		10	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-27G	USA		100	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-27H	USA		-170	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40A	USA		-138.8	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40B	USA		-135	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40C	USA		-127	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40E	USA		-123	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40F	USA		-121	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40G	USA		-119	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40H	USA		-8	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40I	USA		-115	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40L	USA		-109	22.09.1998	22.09.2007
USASAT-40N	USA		-105	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40O	USA		-103	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40P	USA		-101	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40Q	USA		-99	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40R	USA		-97	29.09.1998	29.09.2007

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de publicación de la API	Fecha de expiración del plazo de 9 años
USASAT-40S	USA		-95	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40T	USA		-93	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40U	USA		-91	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40V	USA		-89	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40W	USA		-87	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40X	USA		-85	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-40Z	USA		103	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41A	USA		-79	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41C	USA		-74	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41D	USA		-71	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41E	USA		-47	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41F	USA		-67	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41G	USA		-65	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41J	USA		-58	29.09.1998	29.09.2007
USASAT-41K	USA		-56	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41M	USA		-45	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41O	USA		-21.3	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41P	USA		-17	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41Q	USA		-15	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41R	USA		1.9	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41V	USA		33.5	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41W	USA		37.5	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41X	USA		39.5	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-41Z	USA		52.5	06.10.1998	06.10.2007
USASAT-42A	USA		54.5	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42D	USA		69.5	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42E	USA		88	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42F	USA		99	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42G	USA		97	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42I	USA		110	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42K	USA		114.5	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42N	USA		125.7	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42O	USA		130.2	13.10.1998	13.10.2007
USASAT-42P	USA		150	13.10.1998	13.10.2007

ANEXO 2

Redes de satélites sobre las cuales, se recibió la información de notificación pero se encuentra actualmente en examen o fue devuelta a la administración como resultado de una conclusión desfavorable o inscritas en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable, y para las cuales el plazo reglamentario de nueve años expirará antes del 1 de enero de 2008

RED	ADMIN	ORG	LONG(E)	Fecha de publicación de la API	Fecha de expiración del plazo de 9 años
APSTAR-2	CHN		134	21.07.1998	21.07.2007
APSTAR-4	CHN		76.5	21.07.1998	21.07.2007
ARGOS-B	F		N-GSO	25.08.1998	25.08.2007
INMARSAT GSO-2H	G	INM	65	14.07.1998	14.07.2007
INMARSAT GSO-2J	G	INM	-54	14.07.1998	14.07.2007
GARUDA-1	INS		118	21.07.1998	21.07.2007
GARUDA-2	INS		123	21.07.1998	21.07.2007
N-STAR-A2	J		132	07.07.1998	07.07.2007
N-STAR-B2	J		136	07.07.1998	07.07.2007
KOREASAT-113E	KOR		113	01.09.1998	01.09.2007
KOREASAT-113X	KOR		113	01.09.1998	01.09.2007
LUX-A	LUX		N-GSO	03.11.1998	03.11.2007
LUX-B	LUX		N-GSO	03.11.1998	03.11.2007
LUX-C	LUX		N-GSO	03.11.1998	03.11.2007
LUX-D	LUX		N-GSO	03.11.1998	03.11.2007
INTELSAT7 66E	USA	IT	66	04.08.1998	04.08.2007